

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 70

Fylke: Rogaland

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Torvastad

Emne: Frå robåt til seglbåt

Bygdelag: Karusund

Oppskr. av: Margrete Skaland-Sauge

Gard: Skaland

(adresse): Korstø på Rarmøy

G.nr. 13 Br.nr. 2

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. *nei*

B. Eller om den er etter andre heimsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

*Knut og Bolla Christiansen; Fag. fisker. f. 23/4-24 og 24/3-28 - Bøe Torvastad
Jakob R. Hauvskov f. Torvastad 1881 Fisker - Peder Hauvskov Fisker f. Torvastad i 80-års.*

SVAR

1. Til fyrst i det 20^{de} årh. var det ro og segl-
båtar av ulike storleike. Som oftest fekk båtene
mann etter dei som laigde dei. Det var
Bokubåtar og Hordingbåtar eller Øselvinger som var
mest brukte. Bokubåtane var dei yngste.

Feringane eller linkebåtene var dei mindste.
Dei var 18-20 fot, helst med 2 par årer og ein
lit lo mann. Lekseringane eller tuleringane
var litt større. Dessa båtene var til
høimebruk, kverns og småfiske.

Til reddafisket og garnfisket var det større og
sterkere laigde båtar-molliter. Dei var frå 24-28 fot
med 5 mann, til 35 fot og 8-9¹⁰ mann.

Utannom arar hadde dei sjølusegt segl.

Til reddafisket var 1 molleg = 10¹² mann; og utan-
om molleåten hadde dei ein mindre feing
som dei kalla lillbåten. Molleåten
vart rodd av 6 nærasteke karer, og laik
sat eller sto halvsau og stygde. I lill-
båten var 3 mann, 2 rokkere og mollesau.
Mollesau var den øverste, og kommanderte over
lill båtene, og jessa på at dei held seg
i molleiken av kvarandre når dei kasta.
Aller kunde det henda at dei kom for

noe andre nollag og so künde det vesta
 úseinja. Harde du seglet ofse, styrde
 nollaseu, og dei andre passa segli

Noti lag mist i bitu. Nollaseu styrde
 og kommanderte, og alle du andre vor
 med og setle eller drog.

Vor det 2 nollag på ei skogta vor
 det 2 baser og 2 fongur-lettbatar.
 Då vor du ialt kring 20 manni.

Til lossement hadde du store jekter eller
 slegjeter, og du hadde kveis ^{og beut} i romet og
 lag der. Stumetids vor du kokkat

eller tuo ^{ei uba krus på die mindre lilla} men som oftest hadde du
 kokk med. Han hadde sjólvsagt ingi
 utdanning, so det gjikk stumetids so
 som so.

Di store nollag hadde gjeme
 ein skipper eller høvedsmann, og ein til-
 synsmann på lossemente utanom fast kokk.

Elvbat motorbátane auc kom i bruk, vor
 det stútt med "lossemente" pársjón,
 no sov du iland.

Det vor nollaseu som tok avgjórdene,
 men han samrædde seg som oftest med
 dei andre omr kvor dei skúde sigle,
 kasta, gjera nollag med andre, selja
 silda o. a.

Utlygte: Regelen vor at 10% gjikk til losse-
 mente. Rektan vor delt i 2. Den eine
 posten gjikk til reðskapan ^{betu} den andre til
 X mannskapet. Den vor kalla "fickelotú" eller
 berre "lotú", og den varierte sjólvsagt elles
 som som fickat vor grot eller rósly. Ein
 "lot" på 100-kr vor grot fiske. Vart
 fiskekett heilt mislukka, mette nollagoren
 garantura for kostun, seinnu vart det og
 X mannskapets künde og he vor eller gorn, og då fekk du sjólvsagt
 ein post på reðskapan utanom lotú.

14589

1. Til at dei skulde ha 1-ko dagen utan
 om kosten ^{gjætt} ^{lone}. Men ficka dei so bra at
 det var, lot' fall sjølvsagt hepa lurt.
 Noko utdanning hadde dei ikkje. Dei tok
 til som unge og so loote dei litt
 for kvost år - det fyrste året laut dei
 ofte la kokejobben, og elles slikt skatt-
 orleid som dei kunde gje, og dei kunde
 ikkje vilde ha. Elles var det kravd
 at dei var friske, sterke og snar i snieu.
 Den som hadde fiske for fyrste gong var
 kalla nokhøint. Han var "stumpel" som
 dei sa. To av dei kraftigaste tok han
 inn i fotene og inn ^{under} i armane og stinke han
 kraftig med bein i delket 3 gonger. Dess-
 utan laut han og oftast kjopa "dikka",
 so det gjekk helst litt lystig for seg.
 - Herde det at dei lag laud - på
 loftene - betala dei 10-20 øre natta-

2. Den fyrste motoren kom til ^{Fogno} ~~Fog~~ i 1904. Tor til
 fjerdeaktors Wernick fekk fat i ein liten motor hjå orkelien
 sin, Halvorsen på Rukkestadneset. Den monterte
 han i ein liten lykelbit, og med den gjekk han
 turas til Haugestrand med folk, eller etter doktor o. a.
 Det var ein liten, Wernmann' eller "Rukkestadmotor" dei
 sa, og til dei fyrste motorar brukte dei både olje
 og vasotank. Den neste motoren var det visstnok
 Knut Dugay som kjøpte, og den var sett inn i ein ^{mest til}
 gammel fiskebit som han hadde leggdjolo. Han og bruka den ^{leggturas}.
 Her på Torvstad kom den fyrste motoren i 1910. Det
 var Jakob R. Hånsken som kjøpte den, men han
 brukte den ikkje fyrr våren 1911 i vannspjeket.
 Aabel eller kjøpte Peder Benksan f. 1862 - og han
 brukte den ^{på utdøpingskaly} fyrste gong 1912. Peder Hånsken
 fekk og onlay på same tid

Jakob R. Hauken sin var ein Fhester, Wickmann^o 4
og han sette den inn i den gamle lodaskjågte
si, skjøgte tote 70 mål. Peder Beutson sette
sin i ny båt (50 mål)

Knut Duvåg & fodd på Tegna i 1862, og lærde der
all si tid. Han var ein ugod fisker, noko soss
formue hadde han visst ikkje, men han var ein
flink fisker og klerste seg sjølv.

Jakob R. Hauken og Peder Hauken & fodd i
Haukevågen, og hos lærde der all si tid. Peder
Beutson f. 62. & fodd på Osnes og ~~hos~~ lærde
der all si tid. Dei var alle vore ugod, &
flinke fiskere som alltid var greidd seg sjølv,
og styrt utgått, med det dei var hauf.

^{han var ikkje økonomisk helst dindig}
Trüby & det skyldskjefum Haldorsen - Munnest
som var gjort sitt til at ein her var fekk befun-
skap til motorer. Alle dei fyrste motorer
var "Wickmann".

Vi, motorerte agenter var her ikkje, men var
for agenter siometider, og so snakka dei med
einannan. Hordornen fekk dei helst med
å snakka med einannan som hadde motor
fyr - og elles prøvde dei seg fræm, for den
som hadde motor fyr, fortalde helst meir
enno dei andre forstod. Jakob R. Hauken
fortalde at han reiste sjølv til Rubbestadneset
og kjøpte motor. Gamle Haldorsen skulde
vara med på prøveturen, og han sa til Jakob
at i du for lære selja igang og stelle med
'an sjølv."

Kunde dei ikkje reparera sjølv var der verk-
stad i Hysd.

Dei fyrste motorer var alle "Wickmann" - 6-Fhester
2 Taks eller 4 taks

Jakob R. Hauken ekfete seinare ut Wickmann

hadde dei ikkje skikkeleg glede av dei. Og lytte dei ut den gamle, fekk dei seg alltid ny. Jakobs fortalde at dei ein gang passerte ein leir med motorstapp. "Har de høyst gjete helvedesmaskiner?" ropte dei. "Nei her ein tur, vil de kome best å hjelpe oss med å hiva den på sjøen?"

Sjåme minnte at motoraue skreunde fischen tiut der det var grunnt vatn.

Den var nok dyr, men hadde ein skikkeleg motor hadde ein fordel av det.

Fårlig i steggene meiner ^{dei} dei ikkje var, Tuertom. Nokaslags protestar har eg ikkje høyrst om, heller ikkje om demonstrasjonar. Aukeravn har heller ikkje vore.

11) Ettrat ein fekk motor i leitane var det lettare og snøggare å koma fram, og ein kunde fara lengre burt. Vindstille er heller ikkje noko hindring lengre. Båtane^{ne} vortu sterkare og større. Skimefisket er hveit omlagt. Frå laut dei ro eller sigle ut, og drog qjerne på ein eller fleire småkita, og det heide at dei var ute ut dags eller tao-Bållagi er ikkje reidig forandra, og mannskapet er omlag som fr, 4-5 man. Her har ein storr høst er og mannskapet større. Om vinteren på seljgarnfestat er dei kving 7 man, 8-10 vøi dei har nok. Arbeidsdeling er og omlag som febr, ein sliper, ein er i maskinen, ein kokar og dei andre har kvar sit - Nær dei drag er alle med, likeins vøi dei set.

Of fyrshing er ingen motorkyndig, dei lorte av andre og eigen ferkaris, men no er det uansett at den som steller om motoraue er motorkyndig, antan det er skillevdom eller praktisk vøynsl. Den som steller motoraue har ingenting med manigeringsi å gjeva.

14589

11. og fekk ein Karm, 16 hester 2 taks. No brukos dei berre 4 taks dersom dei ikkje har diesel. I småbåtar brukos dei 4 taks; merke me kanar vera so forskellig; men dei brukos mykje "Rapp" her. Ein av dei største båtar er "Alkanna", den har ein 20-80 hesters, "Rapp".

Dei fyrste motorane kosta for 200-kr og oppover til 1500-kr. alt etter størrelsen. Men med åri har prisane steige.

Tom affect hadde fiskerane prøvt å leggja til sides noko kroms frå år til år, so den fyrste motoren betalte dei kontant, utan ein skilling, eller 2-3 stykker slo seg saman. Men når den var utskoten, hadde dei ofte ikkje pengar til seg, so då lånt dei låne, utan av grammar eller i bank med kausjon av grammar eller andre.

No er det lettare, sidan dei har fått fiskeribankar. Tidene var vel helst dårlege då motorane kom i bruk. Gildeskatt künde variera mykje frå år til år, og prisane künde variera frå 6-12 kr målet - det almindelige var 8-10 kr. Råshandelen spelte då som no stor rolle.

I fyrstvingi bruke dei motorane som hjelpemotor ved sida av full seilføring. Dei fleste hadde og vel liten motor, og såg det som ein foremon at dei künde spora lande på motorane og alje.

I fyrstvingi helst i opne leifar, men Gustav og Jakob Hauckan sette den i bistashøyte med dekk. "alles vort leifar gjeme forlengde", mestime vort kortare og riggen mindre, og klyvskommene vort avskaffa - kausjonen. Jakob Hauckan fortelle at så farer soge turist klyvskommene så bestemori, "det er godt at herstefos ikkje ser det".

Jamnt gjer vor dei nøgde med motorane. Men avdi dei fleste ikkje künde motes med motorane, og motorane heller ikkje var like gode

14589

17. Det kann nok handa at, ^{IV} bein² & yngre
enn mannskapet, men det plar gå bra littvel.

Folki má vera líke sterkir som fó, for
drifti & so mykje hordare, og jammast & det
mínne laudleggje no enn tidlegare.

Fiskarane & suort noyddi mid motorveine
ferdy, det & helst þúsau di klager þá.

IV. Dei fyrsti þekkilátane vor som nevnt Herdun.
litas - Bokubátar eller histokáptar. No & di
leggja þá di forskylligsti þessu, di & vortu
stórir og sterkari og & útstyptu mid forskyllig
av di nýgasti navigerjóninstrúmentar.

Ekkaláud & vauky, Þegar og ~~astick~~ & av (astick)
nýgri ^{men suort myllig} báto ^v Radíólefon & vauky.

Gerni & vortu stórir, og gjeme no av
nylon. Líkveins nóttu. Lútt-og lútt-
gam & no helst av nylon, líkveins mekkul-
garni. Til umbeseldfisket & det til derne
til same slags gam som hor vor brútt i
stórnulegri tíð. Nylon snúrpuvot &
ekki vauky enno, di & djup. men gode.
laundnot & so á ægga gþungu ut, snúrpu-
nota hor teke þessu.

Trolarar & hor ekki marga av. So þá águ
& des luo-þri flylitrálar.

Til ~~þetta~~ rekafisket mest þennu brútt botna-trál.

Þetta & det helst þennu lovod á hágra om
alt det nye - det & þennu det at det fell
djúpt. Þennu minur nok at radar og
astick skremur celdi.